



Kesyon yo souvan poze sou koronavirus 2019 la (KOVID-19)

Mizajou 10 Septanm 2020

Anbadireksyon Gouvènè Larry Hogan, ajanseta yo kontinyedevlopeplankont prevansyon ak repons konplè e ki kowòdone pou maladi kowonaviris 2019 (KOVID-19) lan.

Depatman Sante Maryland (MDH) lan pral kominke dirèkteman avèk piblik la, nanbaydènyeenfòmasyon yo pandansitiyasyon sa a devlope ak enfòmasyonki egzat sou fason pou pwoteje tèt ou ak fanmi ou.

Si w gen kesyon sou KOVID-19 yo pa reponn la a, rele depatman sante lokal ou a oswa rele nan 2-1-1.

Kisa ki KOVID-19 lan?

KOVID-19 se yon maladi ki koze pa yon virus respiratwa ke yo premye idantifye li nan Wuhan, Pwovens Hubei, Lachin an Desanm 2019. KOVID-19 yon novo virus ki pat janm bay moun maladi anvan. Nan tou mond lan, KOVID-19 lakòz enfeksyon plizyè milye moun, li lakòz maladi epi nan kèk ka lanmò. Ka yo gaye nan tout mond lan, ak plis ka rapòte chak jou.

Ki sitiayson aktyèl KOVID-19 lan nan Maryland?

Enfòmasyon ajou sou tès ak ka ki konte yo nan Maryland disponib nan coronavirus.maryland.gov. Paj la mete ajou chak jou.

Nan dat 13 me, Gouvènè Larry Hogan te anonse kòmansman Premye Etap '[Maryland Fòs: Fèy wout pou relanse](#)', ki gen ladan faz yon lòd rete nan kay pou rive nan konsèy sektè piblik sou Sekerite Kay, ouvèti Vant an Detay, fabrikasyon, kay pou adore, ak kèk sèvis pèsonèl.

5 jen, Maryland te pase nan Dezyèm Etap nan rekiperasyon ak relouvèti san danje epi gradyèl nan lye travay yo ak biznis ki pa esansyèl. Lòt relouvèti nan dezyèm Etap la te anonse pou 10 jen, sa ki pèmèt moun manje andedan epi amize yo deyò 12 jen.

Nan jou ki te vandredi 5 septanm nan, Merilann te kite Etap De pou pase nan Etap Twa nan 'objektif pou relanse Maryland Strong nan' ak reouvèti tikras pa tikras lòt espas sekirize pou kèk aktivite, akondisyon y ap kenbe distans sosyal yo epi y ap mete kachnen. Twazyèm etap la ap

fèt an plizyè faz nan yon apwòch fleksib e kominotè k ap bay chak teritwa otorizasyon pou pran desizyon ki gen rapò ak dat reouvèti yo. Pou nivo reouvèti teritwa eta Merilann nan, tanpri vizite <https://governor.maryland.gov/recovery/>.

Yo avèti moun ki ap viv Maryland yo, pou yo koute tout konsèy sante leta lokal yo ap bay:

- Yo konseye tout moun ki abite Merilann ki aje e ki gen gwo pwoblèm sante, pou yo evite foul paske eta sante yo fè l vin pi fasil pou yo trape KOVID-19 la
- Anplwayè yo ta dwe kontinye ankoraje travay lakay pou anplwaye yo chak fwa li posib
- Tout moun ta dwe kontinye pote mask oswa kouvrí figi yo nan piblik, biznis, ak nan transpò piblik
- Moun ki ap viv Maryland yo ta dwe kontinye pratike distans fizik.

Enfòmasyon sou kontinyèl repons administrasyon Hogan sou KOVID-19 lan disponib nan <https://governor.maryland.gov/coronavirus/>.

Ki faktè risk pou maladi grav KOVID-19 la lakòz?

Tout moun nan risk pou COVID-19. Tout fwa, sentòm yo ka varye ant lejè ak grav epi ka gen konplikasyon diferan pou chak moun.

Gran moun, ki gen 60 lane oswa pi plis, ak moun ki gentan gen kondisyon medikal gen yon pi gwo risk pou gen maladi grav ki gen pou wè ak KOVID-19. Kèk egzanp kondisyon medikal gen ladan: kansè, dyabèt, maladi kè oswa lòt kondisyon ki afekte kapasite sistèm iminitè a nan goumen ak jèm yo.

Pandan gramoun ak moun ki gen kondisyon medikal yo gen pi gwo risk, done aktyèl MDH montre ke majorite nan enfeksyon yo se gramoun ki poko gen 60 lane. Moun ki gen tout laj bezwen pratike distans sosyal pou anpeche pwopagasyon KOVID-19.

Kijan KOVID-19 la gaye?

Yo kwè COVID-19 la gaye sitou nan kontak pwòch moun-a-moun, ki gen ladan moun ki fizikman fèmen youn ak lòt (nan yon reyon apeprè 1 mèt). Moun ki enfekte men ki pa gen sentòm kapab pase virus la bay lòt moun tou.

- COVID-19 pi souvan gaye nan kontak sere

- Moun ki fizikman tou pre (nan 6 pye), oswa ki gen kontak dirèk avèk, yon moun ki gen COVID-19 yo nan pi gwo risk pou enfeksyon.
- Lè moun ki gen COVID-19 touse, etènye, chante, pale oswa respire, yo pwodwi ti gout respiratwa.
- Enfeksyon prensipalman rive nan ekspoze a ti gout respiratwa lè yon moun gen kontak sere avèk yon moun ki gen COVID-19.
- Ti gout respiratwa lakòz enfeksyon lè yo respire oswa depoze sou manbràn mikez, tankou sa yo ki liy anndan an nan nen an ak bouch ou.

- COVID-19 ka pafwa transmèt pa lè

- Gen prèv ki montre nan sèten kondisyon, moun ki gen COVID-19 parèt yo te enfekte lòt moun plis pase yon mèt lwen nan espas fèmen ak vantilasyon ensifizan.
- Kantite ti gout ak patikil enfeksyon ki te pwodwi pa moun ki gen COVID-19 te vin konsantre ase pou transmèt virus la bay lòt moun. Moun ki enfekte yo te nan menm espas la pou memm tan an oswa touswit apre moun ki gen COVID-19 la.

- Done ki disponib endike ke li pi komen pou viris ki lakòz COVID-19 la gaye nan kontak sere avèk yon moun ki gen COVID-19 plis pase nan transmisyon ayeryèn.

Ki plizyè sentòm KOVID-19 lan genyen?

Sentòm yo, oswa konbinezon sentòm yo, ki ka parèt 2 jiska 14 jou apre ekspozisyon yo enkli:

- Lafyèv oswa frison
- Tous
- Souf kout oswa difikilte pou respire
- Fatig
- Misk oswa kò fè mal
- Tèt fè mal
- Nouvo pèt gou oswa paka pran sant
- Gòj fè mal
- Nen bouche oswa nen ki ap koule
- Noze oswa vomisman
- Dyare

Kisa m dwe fè si mwen panse m gen KOVID-19?

Si ou vin malad ak lafyèv, tous oswa gen difikilte pou respire, kontakte founisè swen sante ou, sitou si ou gen plis pase 60 lane oswa ou gen kondisyon medikal. Si ou pa gen yon founisè swen sante, kontakte depatman sante lokal ou a. Swiv etap sa yo:

- Rele founisè swen sante ou, depatman sante lokal ou oswa sal ijis anvan ou ale
- Di yo sou sentòm ou yo, nenpòt ki dènye vwayaj ak kontak pwòch ou (tankou moun ki nan kay ou)
- Mete yon mask

Si yon moun gen KOVID-19, sa ki pral rive yo?

Pifò moun refè de enfeksyon sa a. Pifò moun yo gen sentòm lejè oswa entèmedyè. Yo ka konseye pifò moun refè lakay yo epi izole tèt yo lwen lòt moun. Moun sa yo ta dwe rele doktè yo oswa moun swen sante yo si sentòm yo vin pi mal.

Kèk enfeksyon COVID-19 ka mennen nan maladi grav, ak nan kèk ka lanmò. Si yon moun gen yon maladi ki pi grav nan COVID-19, yo ka admèt li nan lopital la.

Èske mwen ta dwe itilize yon mask figi?

Nan dat 1ye Septanm, Gouvènè Hogan te anonse lòt chanjman, apati 18 Avril, yo te mande pou moun pote mas nan tout peyi a. Tout moun ki abite Merilann ki gen plis pase 5 ane ta dwe kontinye mete kachnen anndan espas publik yo, nan magazèn ki vann an detay yo, lè yo deyò e yo pa ka kenbe distans sosyal yo, ak lè yo nan transpò publik. Yo mande pou mete kachnen nan biwo doktè yo ak dantis yo, nan lopital yo, nan famasi yo, ak nan laboratwa yo; epi nan travay nan nenpòt zòn kote li posib pou gen dyalòg menmjan sa ye nan espas kote yo pataje biwo komèsyal yo. Pou w ka pi byen pwoteje tèt ou kont enfeksyon, kachnen yo ta dwe kouvri ni nen w ni babin ou. Li dekrè a sou <https://governor.maryland.gov/wp->

Kouvèti twalf igi yo ka fèt ak atik ki sòti nan kay la epi genl adan mete yon echap oswa bando ki kouvri nen an ak bouch ou. CDC a gen konseye pedagojik avèk enstriksyon detaye konsènan kouvèti twal figi endijèn, disponib nan <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/diy-cloth-face-coverings.html>

Ou pa ta dwe mete kouvèti fasyal sou moso twal sou jenn timoun ki poko gen 2 zan, nenpòt ki moun ki gen pwoblèm pou l respire, oswa ki san konesans, enkapab oswa pa kapab retire mask la san asistans. Moun ki gen andikap ki pa ka mete yon mask, yo resevwa akomodasyon rezonab daprè Lwa sou Ameriken ki Andikape yo.

Twal pwoteksyon vizaj ki rekòmande yo, yo pa mask chirijikal oswa mask respiratè N-95. Sa yo se pwovizyon kritik ki dwe kontinye ap rezève pou travayè swen sante yo ak lòt medical premye sekouris, jan yo rekòmande oryantasyon yo pa aktyèl gid CDC. CDC a te di tou nou ta dwe evite mete kachnen ki gen vantilatè yo.

Èske mwen ta dwe anile plan vwayaj la?

MDH te fè sòti yon nòt sou sante publik pou vwayaj andeyò eta a. Selon nòt la, yo fòmèlman konseye moun Maryland pou yo pa ale nan eta ki gen to ka pozitif yo 10% oswa pi wo. Nenpòt moun ki sòti nan eta sa yo ta dwe fè tès epi mete tèt yo nan karantèn pandan y ap tann rezulta yo.

Nòt sou sante publik la aplike pou vwayaj pèsonèl, fanmi oswa biznis sou nenpòt fòm. Yo konseye moun Maryland yo pou yo ranvwaye oswa anile vwayaj nan zòn sa yo jouk pouvantaj ka pozitif yo bese. Li nòt sou vwayaj la nan

<https://phpa.health.maryland.gov/Documents/07.29.2020%20-%20MDH%20Notice%20-%20Out%20of%20State%20Travel%20Advisory.pdf>.

Pou kounye a, CDC a fè konnen vwayaje ogmante posiblite w genyen pou w pran e pou w simaye KOVID-19 la. Rete lakay ou se pi bon mwayen ki genyen pou w pwoteje tèt ou ak lòt moun kont KOVID-19 la.

CDC a fè konnen: ou ka pran KOVID-19 pandan w ap vwayaje. Ou ka santi w byen epi w pa gen okenn nan sentom yo, sepandan ou ka kontinye ap simaye KOVID-19 bay lòt moun. Ou menm ak kolèg travay ou yo (sa gen ladan l [timoun yo](#)) ka simaye KOVID-19 bay lòt moun sa gen ladan l fanmi w, zanmi w yo, ak nan kominote kote w te pase 14 jou apre w te fin ekspoze ak viris la.

Pa vwayaje si [w malad](#) oswa [si w te nan anviwonman yon moun ki te gen KOVID-19 la nan 14 jou ki sot pase yo](#). Pa vwayaje ak yon moun ki malad.

Si ou dwe vwayaje:

- Evite kontak ak moun ki malad.
- Mete yon mask pou kouvri figi ou an publik.
- Evite manyen je w, nen w, ak bouch ou.

- Lave men w yo souvan av.k savon ak dlo pandan omwen 20 segonn. Si savon ak dlo yo pa disponib, itilize yon dezenfektan pou men ki gen alk.l ki gen omwen 60% alk.l.
- Li enp.tan sitou pou netwaye men ou apre ou fin ale nan twal.t la; anvan yo manje; epi apre ou finn touse, et.nye oswa mouche nen ou.
- Evite kontak pw.ch av.k l.t moun.
- Evite vwayaje si ou malad.

Moun ki gen pi gwo risk pou maladi grav yo, yo konseye yo evite vwayaj ki pa nesesè.

CDC a rekòmande pou vwayajè yo [ranvwaye tout vwayaj nan bato kwazyè atravè lemond](#).

Vizite sit konsiltasyon vwayaj CDC a pou tcheke avètisman sou vwayaj aktyèl si w ap planifye yon vwayaj aletranje: <https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/index.html>.

Kisa mwen ka fè pou pwoteje tèt mwen ak lòt moun yo?

Pran mezi prevansyon chak jou pou ralanti pwopagasyon KOVID-19:

- Lave men ou souvan avèk savon ak dlo cho pandan omwen 20 segonn
- Itilize yon dezenfektan ki gen pou pi piti 60 pouzan alkòl si dlo ak savon pa disponib
- Kouvri bouch ou lè w ap touse ak lew ap estène avèk yon mouchwa oswa avèk koud ou
- Evite manyen je w, nen w, ak bouch ou
- Netwaye epi dezenfekte objè ak sifas ke yo manyen souvan yo avèk pratik netwayaj estanda yo
- Pratike distans sosyal - kenbe distans ant tèt ou ak lòt moun epi evite foul moun
- Kouvri bouch ou ak nen ou avèk yon kouvèti twal lè ou nan mitan moun
- Evite Kole ak moun ki malad
- Si ou malad, rete lakay ou, eksepte lè w ap chèche swen medical

Ki sa ki distans sosyal la?

Pi bon fason pou ralanti pwopagasyon KOVID-19 se nan “distans sosyal”, ki vle di evite kontak sere avèk lòt moun. Sosyal distans ka pran plizyè fòm, tou depann de vi ou ak fanmi ou oswa sitiyasyon k ap viv. Distans Sosyal ka enkli abitid sa yo ak etap sa yo:

- Evite bay la men, anbrase ak lòt kalite salitasyon entim
- Evite vwayaj ki pa nesesè (founisè swen sante ou a ka gen konsèy espesifik pou sitiyasyon ou a)
- Evite foul moun, espesyalman nan espas ki kwense yo
- Travay nan kay si li posib nan sitiyasyon travay ou
- Evite komisyon ki pa nesesè — konsidere fason pou ou gen atik esansyèl yo, tankou manje ak lòt founiti pou kay, ki te pote ou nan sèvis livrezon oswa nan rezo fanmi oswa rezo sosyal yo

Li rekòmande pou moun ki gen gwo risk pou yo vin malad grav akòz KOVID-19 la rete lakay yo si li posib epi kontakte founisè swen sante yo.

Pandan ke distans sosyal epi pwòp tèt ou an karantèn yo nesesè pou limite ak kontwole

pwopagasyon maladi a, koneksyon sosyal la enpòtan. Resous Elektronik yo ka epi ta dwe itilize pandan tan sa a. Pale ak zanmi w yo epi fanmi ou yo sou telefòn oswa sou vidéyo pou rete konekte.

Èske gen yon vaksen oswa medikaman mwen ka jwenn pou KOVID-19?

Poko genyen, paske KOVID-19 se yon nouvo maladi. Tout fwa, anpil ekspè ap travay pou devlope yon youn. Menm jan ak nenpòt nouvo vaksen, yo dwe teste li pou asire yo ke li san danje epi efikas

Pa gen okenn medikaman espesifik ki disponib pou geri KOVID-19 la tou. Tout fwa, moun ki gen KOVID-19 yo ta dwe chèche swen medikal pou ede diminye gravite sentòm yo.

Kijan mwen ka prepare m byen pou KOVID-19?

- Genyen yon bon kantite medikaman ki pa preskriptif ak lòt founiti pou lasante nan men ou, tankou medikaman pou soulaje doulè, remèd pou lestomak, tous ak medikaman pou rim
- Tcheke medikaman ou preskri regilyèman pou asire w ke ou gen yon rezèv awopriye; renouve medikaman preskripsyon ou yo si sa nesesè
- Gen yon tèmomèt, tisi ak dezenfektan pou men pou si ou ta vin malad epi ou ta dwe rete nan kay la pou refè
- Pale ak mamm fanmi yo ak moun ou renmen yo sou kijan yo ta dwe pran swen yo pou si yo ta vin malad epi kisa yo pral bezwen pou pran swen lakay yo
- Fè fason pou dlo ak manje disponib pou de semèn nan kay la

Èske mwen ka fè tès pou KOVID-19?

Ofisyèl leta yo ankouraje nenpòt moun ki vle fè tès pou KOVID-19 fèl, menm [moun ki pa gen sentòm yo.](#)

Pou plis enf.masyon sou t.s KOVID-19 yo epi yon lis kote yo f. t.s nan Maryland, tanpri vizite covidtest.maryland.gov.

Èske depatman Sante Maryland la pral teste bêt pou coronavirus?

Dapre règleman federal aktyèl la, Depatman Sante Maryland lan pa pral teste popilasyon bêt yo an jeneral. Pou kounya, pa gen okenn prèv ki montre ke bêt domestik yo, ki gen ladan yo bêt kay, ka gaye virus SARS-CoV-2 (KOVID-19) la. Kòm sitiyasyon an ap evolye, ofisyèl sante piblik ak bêt ka deside tèste kèk bêt pou pran prekosyon. Desizyon pou teste a ap fèt avèk kolaborasyon ofisyèl lokal yo, eta ak / oswa federal sante piblik ak ofisyèl sante bêt yo.

Pou plis enfòmasyon, tanpri vizite paj entènèt AVMA COVID-19 la nan

<https://www.avma.org/resources-tools/animal-health-and-welfare/covid-19>.

Èske gen lòt bagay mwen ta dwe konnen?

Pa kondame moun pou etnik li oswa pou ras li. Virus yo pa sible moun ki soti nan yon popilasyon espesifik, gwoup etnik oswa ras.

Rete enfòme epi chèche enfòmasyon nan sous ofisyèl serye. Se pou w veye mit yo, rimè kap kouri ak move enfòmasyon ki ap sikile sou entènèt ak lòt kote. Enfòmasyon sou sante ki pataje nan medya sosyal yo souvan pa kòrèk, sòf si li soti nan yon sous ofisyèl, serye tankou CDC, MDH oswa depatman sante lokal yo.

Èske gen resous adisyonèl ki disponib pou gwooup espesifik, tankou biznis yo?

CDC bay enfòmasyon aktyèl sou KOVID-19 la nan [cdc.gov](https://www.cdc.gov).

Biznis yo

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/specific-groups/guidance-business-response.html>

Fanm ansent, moun ki ap bay tete, epi timoun yo

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/specific-groups/pregnant-women.html>

Vwayajè yo

<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/faqs.html>

Mizajou chak semen

Pou resevwa imèl chak semèn sou KOVID-19, antre nan adrès imèl ou epi tape "KOVID-19" nan bwat rechèch adrès URL sa a:

https://tools.cdc.gov/campaignproxyservice/subscriptions.aspx?topic_id=USCDC_2067